

**說明 NOTES**

此圖根據第TMSE-G03號圖則制訂，以啡色標明將暫時封閉的部分屯門公園及以紅色標明將暫時封閉的屯門河(東岸)花園。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. TMSE-G03 AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF TUEN MUN PARK (HIGHLIGHTED IN BROWN) AND TEMPORARY CLOSURE OF TUEN MUN RIVER (EASTERN BANK) GARDEN (HIGHLIGHTED IN RED).

在工程進行中及完工後現有的屯門河道將會保留、改道或修改  
EXISTING TUEN MUN RIVER CHANNEL TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

擬建的臨時橋樑的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED TEMPORARY BRIDGE

在工程進行中及完工後現有的道路及行人徑將會保留、改道或修改  
EXISTING ROAD AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有的行人天橋將會保留  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE MAINTAINED

在工程進行中現有的道路將會修改或暫時封閉，並於完工後重置  
EXISTING ROAD TO BE MODIFIED OR TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

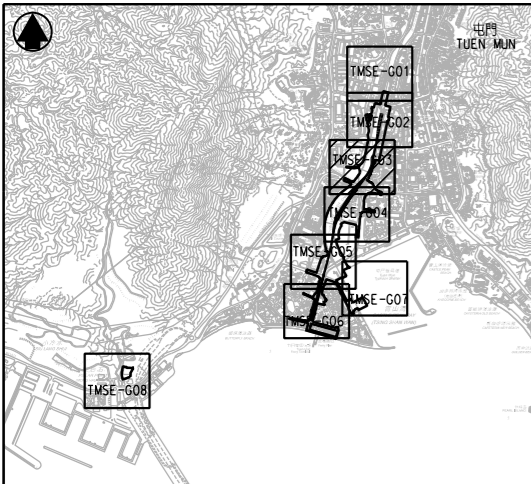
現有的高架道路將會保留  
EXISTING ELEVATED ROAD TO BE MAINTAINED

在工程進行中現有的天橋樓梯和斜道將會修改、改道或暫時封閉，並於完工後重置  
EXISTING FOOTBRIDGE STAIRCASE AND RAMP TO BE MODIFIED, DIVERTED OR TEMPORARILY CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

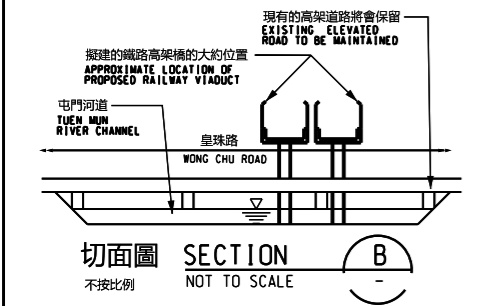
在工程進行中現有的屯門河(東岸)花園將會修改或封閉，並於完工後重置  
EXISTING TUEN MUN RIVER (EASTERN BANK) GARDEN TO BE MODIFIED OR CLOSED DURING CONSTRUCTION AND REPROVISIONED AFTER CONSTRUCTION

在工程進行中及完工後現有的斜坡將會保留或修改  
EXISTING SLOPE TO BE MAINTAINED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有的高架道路將會保留  
EXISTING ELEVATED ROAD TO BE MAINTAINED



位置圖 LOCATION PLAN  
不接比例 NOT TO SCALE



切面圖 SECTION B  
不接比例 NOT TO SCALE



1 : 1000

**圖例 LEGEND:**

- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
- ▭ 擬建的鐵路車站及其設施  
PROPOSED RAILWAY STATION AND ASSOCIATED FACILITIES
- - - 現有的港鐵車站及輕鐵站  
EXISTING MTR STATION AND LIGHT RAIL STOP
- ▨ 擬設置地盤設施的臨時施工區  
PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
- ▤ 現有的行人天橋將受影響  
EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- ~ 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府前濱或海床  
GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- ⊕+18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米)  
PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.

**一般說明 GENERAL NOTES**

1 有關一般說明參閱圖號 TMSE - G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. TMSE-G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS					
修改 REV	日期 DATE	總圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

**SIGNED**  
 簽署人: 黎國忠 LAI KWOK CHUNG, JONES  
 職銜: 總工程師 / 鐵路拓展 (1-3)  
 CHIEF ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT (1-3)  
 發出日期: 18/09/2023  
 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
**鐵路條例 (第519章)**  
**屯門南延線**  
 暫時封閉屯門河(東岸)花園及部分屯門公園

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
 TUEN MUN SOUTH EXTENSION  
 TEMPORARY CLOSURE OF TUEN MUN RIVER (EASTERN BANK) GARDEN AND PART OF TUEN MUN PARK

圖號 DRAWING NO.  
**TMSE/G03/0002/1**  
 比例 SCALE  
**1:1000 (A1)**  
 或如圖示  
 AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
 THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
 SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
**路政署**  
 HIGHWAYS DEPARTMENT  
**鐵路拓展處**  
 RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE